



## MITTEILUNGEN AUS DEM GEMEINDEHAUS

Ausgabe Nr. 16

Datum: 16. Dezember 2024

### FROHE FESTTAGE UND GUTEN RUTSCH INS 2025



Mit dieser Ausgabe beenden wir die Mitteilungen aus dem Gemeindehaus für das Jahr 2024.

Ein herzliches Dankeschön für die angenehme Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen.

Für die kommenden Feiertage wünschen wir Ihnen und Ihrer Familie eine schöne und friedliche Zeit sowie einen guten Start in ein gesundes neues Jahr.

Gemeinderat und Verwaltungspersonal

## **GEMEINDEVERSAMMLUNGSBESCHLÜSSE VOM 12. DEZEMBER 2024**

Gestützt auf § 26 Abs. 2 des Gemeindegesetzes und § 15 des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinden werden die nachfolgenden Beschlüsse der Ortsbürger- und Einwohnergemeindeversammlung vom Donnerstag, 12. Dezember 2024, veröffentlicht:

### **Ortsbürgergemeindeversammlung**

1. Genehmigung des Protokolls vom 27. Juni 2024
2. Genehmigung des Budgets 2025

### **Einwohnergemeindeversammlung**

1. Genehmigung des Protokolls vom 27. Juni 2024
2. Genehmigung des Budgets 2025 mit einem Steuerfuss von 117 %
3. Genehmigung der Kreditabrechnung «Verbindung Birr-Brunegg, Investitionsbeitrag an Kanton für Sanierung und neuer Radweg K395»
4. Genehmigung der Revision des Wasserreglements der Gemeinde Birr per 1. Januar 2025
5. Genehmigung der Revision des Abwasserreglements der Gemeinde Birr per 1. Januar 2025
6. Genehmigung des neuen Reglements über die Finanzierung von Erschliessungsanlagen der Gemeinde Birr per 1. Januar 2025 sowie Aufhebung des Strassenreglements der Gemeinde Birr per 31. Dezember 2024
7. Genehmigung des Zusatzkredits von CHF 88'000.00 inkl. MWST für die vertiefte Abklärung eines Gemeindegemeinschafts der Gemeinden Birr und Lupfig (Anteil Birr: CHF 44'000.00)
8. Genehmigung der Finanzierung des jährlichen Waldwegunterhalts durch die Einwohnergemeinde Birr

Sämtliche Beschlüsse der Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung unterstehen dem fakultativen Referendum. Sie werden rechtskräftig, wenn nicht innert 30 Tagen seit Veröffentlichung von einem Zehntel der Stimmberechtigten das Referendum ergriffen wird. Unterschriftenbögen können bei den Zentralen Diensten bezogen werden. Ablauf der Referendumsfrist: Mittwoch, 15. Januar 2025.

## RESSORTVERTEILUNG GEMEINDERAT AB 1. JANUAR 2025

Aufgrund der Ersatzwahlen vom 22. September 2024 hat der Gemeinderat die Ressortverteilung per 1. Januar 2025 vorgenommen. Die neugewählte Frau Gemeindeammann Barbara Gloor übernimmt von ihrem Vorgänger René Grütter das Ressort «Allgemeine Verwaltung» und behält die beiden bisherigen Ressorts «Rechtswesen» und «Gesellschaft». Damit bleibt Barbara Gloor auch Präsidentin der Einbürgerungs- und Sozialkommission. Der neugewählte Gemeinderat Urs Spörri übernimmt die beiden Ressorts «Bauwesen» sowie «Forst- und Landwirtschaft». Die restlichen Gemeinderäte behalten ihre bisherigen Funktionen und Aufgaben. Eine detaillierte Übersicht der Ressorts und Funktionen des Gemeinderates können der Webseite der Gemeinde Birr entnommen werden.

## GESUCH UM ORDENTLICHE EINBÜRGERUNG

Folgende Person hat bei der Gemeinde Birr ein Gesuch um ordentliche Einbürgerung gestellt:

- Murtezi Aldira, 2005, weiblich, Kosovo, Kelmattstrasse 1c, 5242 Birr

Jede Person kann innert 30 Tagen seit der amtlichen Publikation dem Gemeinderat eine schriftliche Eingabe zum Gesuch einreichen. Diese Eingaben können sowohl positive wie negative Aspekte enthalten. Der Gemeinderat wird die Eingaben prüfen und in seine Beurteilung einfließen lassen.

## ÖFFNUNGSZEITEN DER GEMEINDEBETRIEBE ÜBER DIE FESTTAGE



Die Büros aller Verwaltungsabteilungen, der Bauverwaltung Eigenamt und die Tagesstrukturen Birr sind bis und mit **Freitag, 20. Dezember 2024, 14.00 Uhr**, geöffnet. Über die Feiertage bleibt die Verwaltung geschlossen. Ab **Montag, 6. Januar 2025**, sind alle Abteilungen zu den normalen Öffnungszeiten wieder geöffnet. Die Bevölkerung

wird um Kenntnisnahme und Verständnis gebeten.

Folgender Pikettdienst wird für Notfälle gewährleistet:

- Bestattungsamt (**nur bei Todesfällen**) Tel. 056 464 43 61

## INFORMATION WERKHOF EIGENAMT

**werhof** Öffnungszeiten Festtage / Frohe Festtage und einen  
birrfeld guten Rutsch ins 2025

Der Werkhof Birrfeld ist bis und mit **Freitag, 20. Dezember 2024**, 12.00 Uhr, geöffnet. Über die Feiertage und die Tage dazwischen bleibt der Werkhof geschlossen. Ab **Montag, 6. Januar 2025**, sind wir wieder zu den normalen Öffnungszeiten für Sie da. Danke für Ihre Kenntnisnahme und Ihr Verständnis.

- Unser **Pikettelefon** ist für Sie in Notfällen rund um die Uhr unter Tel. 056 464 68 11 erreichbar.

Für die angenehme Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen möchten wir der Bevölkerung der Gemeinden Birr und Lupfig und unseren Partnern und Kunden herzlich danken. Für die kommenden Feiertage wünschen wir Ihnen und Ihrer Familie eine schöne und friedliche Zeit sowie einen guten Start in ein gesundes neues Jahr.

## GOTTESDIENSTE UND ANLÄSSE WÄHREND WEIHNACHTSZEIT

- **Montag, 23. Dezember 2024**,  
18.15 Uhr, Krippenspiel «Esel Simon erzählt»,  
**Pauluskirche**
- **Dienstag, 24. Dezember 2024**,  
17.00 Uhr, Besinnliche Abendfeier mit musikalischer Umrahmung,  
**Pauluskirche**  
23.00 Uhr, Eucharistiefeier zu Weihnachten in **Windisch**
- **Mittwoch, 25. Dezember 2024**,  
09.00 Uhr, Eucharistiefeier zu Weihnachten, **Pauluskirche**



Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.kathbrugg.ch](http://www.kathbrugg.ch).

## INFORMATIONEN DER REFORMIERTEN KIRCHE

- **Sonntag, 22. Dezember 2024**,  
17.00 Uhr, Weihnachtsfeier von Schulkin-  
dern mit Theater «Raum», Kirche Birr, Eintritt frei, Kollekte, mit anschl.  
Umtrunk
- **Dienstag, 24. Dezember 2024**,  
16.00 Uhr, Adventsfenster mit Weihnachtsgeschichte, **Friedhofskapelle  
Schinznach-Bad**



- **Dienstag, 24. Dezember 2024,**  
18.30 Uhr, Offene Weihnachtsfeier mit Essen, **Pfrundhaus Lupfig**, mit Pfr. J. Luchsinger und Familie. Anmeldung bis 18. Dezember 2024, Tel. 056 444 81 59 / [luchsinger@ref-kirche-birr.ch](mailto:luchsinger@ref-kirche-birr.ch)  
22.30 Uhr, Christnachtfeier, Pfr. J. Luchsinger, **Kirche Birr**
- **Mittwoch, 25. Dezember 2024,**  
10.10 Uhr, Weihnachts-Gottesdienst mit Abendmahl, Pfrn. N. Breda, **Kirche Birr**, anschliessend Chilekafi
- **Mittwoch, 1. Januar 2025, Neujahr,**  
10.10 Uhr, Gottesdienst mit Neujahrsmorge, Pfr. J. Luchsinger, **Pfrundhaus Lupfig**

## NEUJAHRBRUNCH 2025



Am **Sonntag, 5. Januar 2025**, 10.00 Uhr, findet in der Mehrzweckhalle Birr, der Neujahrbrunch statt. Es wird ein kleiner Kostenbeitrag für Erwachsene von CHF 10.00 und Schulkinder CHF 5.00 verlangt.

Bei einem feinen Brunch, organisiert vom Frauenturnverein Birr, möchte der Gemeinderat einen Jahresausblick an Sie richten. Der Gemeinderat freut sich, Sie im neuen Jahr begrüßen zu dürfen und hofft auf eine rege Teilnahme.

## INFORMATION DER KULTURKOMMISSION BIRR LUPFIG



Kulturkommission Birr Lupfig

Herzliche Einladung zum Neujahrskonzert mit Max Lässer und dem Überlandorchester, **Sonntag, 5. Januar 2025**, 17.00 Uhr, Reformierte Kirche Birr.

## INFORMATION FÜR DIE TRÄGERGEMEINDEN HAUS EIGENAMT AG



Suchen Sie eine sinnstiftende Beschäftigung und möchten Sie unseren Bewohnern eine Freude machen? Zur Unterstützung in der Aktivierung suchen wir Freiwillige, die regelmässig ein paar Stunden Zeit haben. Kontaktieren Sie uns, um mehr zu erfahren, E-Mail [alltagsgestaltung@haus-eigenamt.ch](mailto:alltagsgestaltung@haus-eigenamt.ch) / Tel. 056 464 22 14 oder 056 464 22 18.

## News Januar / Februar 2025

**Donnerstag, 9. Januar 2025**, 15.00 – 16.00 Uhr, Wintergarten Haus Eigenamt AG, Igel-Vortrag, Wissenswertes über die stacheligen Wildtiere

**Donnerstag, 23. Januar 2025**, 15.00 – 16.00 Uhr, Cafeteria Haus Eigenamt AG, Oergelifründe Brugg und Umgebung

**Dienstag, 4. Februar 2025**, 15.00 – 16.00 Uhr, Wintergarten Haus Eigenamt AG, Oldies & Evergreens mit «Schlager-Martin»

Gäste sind jederzeit willkommen.

## BLUTSPENDEN



Mit dem Blutspende-Team Eigenamt und Blutspendedienst Aargau-Solothurn, am **Donnerstag, 23. Januar 2025**, 16.00 - 20.00 Uhr, Pfrundhaus, Sandgasse 19, Lupfig.

## BRÖTLIEXAMEN 2025: ZIRKSTRÄUME WERDEN WAHR!

Die Gemeinden Birr, Birrhard und Lupfig laden Sie herzlich ein, sich den Termin für das Brötliexamen 2025 vorzumerken. Unter dem zauberhaften Motto „**Zirkusträume**“ erwarten uns magische Momente voller Fantasie und Freude.

Der traditionelle Umzug wird am **Samstag, 28. Juni 2025**, durch die Strassen der Gemeinden ziehen. Wir freuen uns schon jetzt auf zahlreiche begeisterte Gesichter, kreative Kostüme und festliche Begleitung durch die Musikgesellschaften.

Merken Sie sich das Datum vor und seien Sie dabei, wenn Zirkusträume in unseren Gemeinden Wirklichkeit werden!

## *Jahresgedicht*

*Die Feiertage sind bald da  
Mit Weihnachtsschmuck und trallalla  
Zeit das Jahr Revue zu passieren  
Und das ein oder andere zu analysieren.*

*Die Bevölkerung meinte es wäre Zeit  
Für mehr als nur Zusammenarbeit  
Ein Zusammenschluss könnt' man doch wagen  
Und alle haben wir was zu sagen.  
Wappen, Name und viel mehr  
Gibt zu reden hin und her.*

*Ob zusammen oder halt getrennt,  
Beide wachsen vehement  
Drum brauchen unsere Kinder nun  
Mehr Schulraum, dafür sollen's erstmal Container tun.*

*Treu und stetig war er 11 Jahr  
Der Chef von unserer Gemeindegchar  
Jetzt möcht' er seinen Ruhestand  
Geniessen und zwar ganz entspannt  
Drum weht in Birr der Wandelwind  
und Frau Gemeindeammann übernimmt*

*Das neue Amt es soll ihr bringen  
Ganz viel Freude und Gutes gelingen.*

*Auch dieses Jahr bleibt uns jetzt nur  
Zu danken euch dass ihr toujours  
Im Dienste der Gemeinschaft macht  
Was man alleine, gar nicht schafft.*

---

<b>Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung</b>	Mo	08.00 – 12.00 Uhr	14.00 – 18.00 Uhr
	Di	08.00 – 12.00 Uhr	geschlossen
	Mi - Do	08.00 – 12.00 Uhr	14.00 – 16.30 Uhr
	Fr	07.00 – 14.00 Uhr	